

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 6

**Nachruf:** Zehnder, Walter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Spalten der werdenden Grosstadt. Dr. Klötis Arbeit, die ein Konzentrat seiner Erfahrungen darstellt, wird allen, die sich beruflich mit dieser Frage zu beschäftigen haben, wegweisend sein, denn es ist selbstverständlich, dass die Stimme dieses so erfahrenen und gewiegten Politikers nicht überhört werden kann.

Besonders interessant sind die knapp formulierten Gedanken zur Aufspaltung des Grosstadtkörpers in kleine «Quartiergemeinden», denen die Berechtigung abgesprochen wird. Die Folgerungen sind zwingend. Ebenso wertvoll ist der auf rd. fünf Seiten zusammengedrückte Ausblick in die Zukunft, der im konkreten Vorschlag gipfelt, die im Einzugsbereich der Stadt liegenden 21 Gemeinden seien im Sinne der Regional- und Landesplanung zu einem Zweckverband zusammenzuschliessen, mit dem Ziel, die notwendigen Studien rechtzeitig in die Wege zu leiten. Alle an der Weiterentwicklung der Stadt beteiligten Kreise werden dem Verfasser für seinen wertvollen, zur richtigen Zeit veröffentlichten Beitrag zu Dank verpflichtet sein.

H. M.

## NEKROLOGE

† **Walter Zehnder**, Dipl. El.-Ing. G. E. P., von Gränichen, geb. am 3. Februar 1892, ETH 1916 bis 1920, ist am Tag vor seinem 65. Geburtstag in Lenzburg von langer, schwerer Krankheit erlöst worden.

## WETTBEWERBE

**Friedhofanlage in Zürich-Altstetten.** Projektwettbewerb unter den in der Stadt Zürich verbürgerten oder seit mindestens 1. Juli 1954 niedergelassenen Architekten, Gartenarchitekten und Gartengestaltern. Fachleute im Preisgericht: Arch. A. Wasserfallen, Arch. H. Kupli, Garteninspektor P. Zbinden, Arch. W. Stücheli, Zürich, Gartenarch. F. Baumann, Thalwil; Ersatzmänner: Arch. W. Jaray, Gartenarch. W. Neukomm, Zürich. Zur Prämierung von sechs Entwürfen stehen 22 000 Fr., für Ankäufe 3000 Fr. zur Verfügung. Einzureichen sind: Situationsplan 1:2500, Situationsplan 1:500, Planausschnitt 1:200, Geländeschnitte 1:500, Modell, Erläuterungsbericht; für Hochbauten Grundrisse, Fassaden, Schnitte 1:200, kubische Berechnung. Anfragetermin 15. März. Ablieferung bis 17. August 1957 an das Bebauungsplanbureau der Stadt Zürich, Amtshaus V, wo auch die Unterlagen gegen Entrichtung von 30 Fr. bezogen werden können.

**Bruderklausenkirche in St. Gallen-Winkeln, 2. Wettbewerb** (Ergebnis des 1. Wettbewerbes siehe SBZ 1955, S. 75). 13 Entwürfe. Ergebnis:

1. Preis (2000 Fr.) E. Brantschen, Mitarb. A. Weissner
2. Preis (1600 Fr.) H. Stadlin i. Fa. Glaus & Stadlin
3. Preis (1500 Fr.) Hans Burkard
4. Preis (1400 Fr.) Josef Riklin
- Ankauf (500 Fr.) Jean Huber
- Ankauf (500 Fr.) O. Müller, Mitarb. M. Facincani
- Ankauf (500 Fr.) Hans Morant

Das Preisgericht (Fachleute Erwin Schenker, Hermann Baur, Leo Hafner) empfiehlt, die vier Verfasser der preisgekrönten Entwürfe zu einer Weiterbearbeitung einzuladen. — Die Ausstellung findet zuerst im Schulhaus Engelwiese in Bruggen statt, Samstag, 9. Februar, 16 bis 20 h und Sonntag, 10. Februar, 10 bis 12 und 14 bis 18 h. Nachher ist sie im Restaurant Casino in St. Gallen C zu sehen, und zwar am Samstag, 16. Februar, von 16 bis 20 h und am Sonntag, 17. Februar, von 14 bis 18 h.

## MITTEILUNGEN AUS DER G.E.P.

### Ungarnhilfe

Liebe Kollegen!

Aus unserem Aufruf «Ungarnhilfe statt Polyball» vom 14. November 1956 wissen Sie um die Tätigkeit der Schweizer Studenten zu Gunsten ihrer ungarischen Kommilitonen. Diese Hilfsaktion, an welche die G. E. P. bis heute Fr. 33 812.50 beigetragen hat, entwickelt sich höchst erfreulich: gegen 200 ungarische Studenten haben ihr Studium an der ETH im Laufe des Monats Januar begonnen. Die provisorischen Lager, in denen sie untergebracht sind, wurden aufgelöst, und es fehlt

heute noch für mehrere Dutzend Studenten eine Unterkunft. Darum bitten wir dringend, für diese entweder einen *Frei-platz* oder eine *Patenschaft* zu übernehmen. Alle Einzelheiten über diese beiden Arten der Hilfe sind zu erfahren bei der Stud. Direkthilfe Schweiz—Ungarn, Dr. Faustgasse 9, Zürich 1, Tel. (051) 32 92 87. Es wird weitgehend auf die Möglichkeiten der Hilfe, die ja von Fall zu Fall ganz verschieden gelagert sind, Rücksicht genommen.

Bitte beherzigen Sie diesen Aufruf und studieren Sie die beiden Meldebogen, welche die genannte Stelle abgibt. Dann wird gewiss mancher von Ihnen eine kleinere oder grössere Möglichkeit finden, den bedrängten jungen Leuten aus dem Osten durch die Tat zu zeigen, dass im Westen Kräfte am Werk sind, die einen menschlichen Weg in die Zukunft weisen.

Zürich, den 4. Februar 1957.

Der Präs.: Dr. P. Waldvogel. Der Generalsekr.: W. Jegher

## MITTEILUNGEN AUS DEM S.I.A.

### Internationale Architekten-Union

Der Präsident der U. I. A. teilt folgendes mit:

Das Bureau der U. I. A. hat sich am 9., 10. und 11. Januar 1957 im Hauptsitz in Paris, 15 Quai Malaquais, versammelt. Anwesend waren: *Jean Tschumi*, Präsident; *Arcady Mordvinov*, Vizepräsident; *Giovanni-Battista Ceas*, Vizepräsident; *Ralph Walker*, Vizepräsident; *Pierre Vago*, Generalsekretär, und *Willy van Hove*, Kassier. Die fünf Sitzungen verliefen in einer herzlichen Atmosphäre gegenseitigen Verstehens, und alle Entschlüsse wurden einstimmig gefasst. *Pavel Abrossimov*, Präsident des 5. Kongresses, der vom Bureau eingeladen worden war, nahm an der Diskussion teil. Diese galt dem

### 5. Kongress der U. I. A. <sup>1)</sup>

1. Der Präsident erinnerte an die Gespräche von Prag vom 7. bis 9. Dez. 1956 mit P. Abrossimov und P. Vago wie auch an die 35 Antworten, die er von Mitgliedern des ausführenden Komitees und von den Sektionen auf sein Zirkular vom 13. Nov. 1956 erhalten hat.

2. Das Bureau hat festgestellt, dass sich die kürzlichen internat. Geschehnisse, die sich vollständig unabhängig vom Willen der Architekten ereigneten, hemmend auf die Vorbereitungen des Kongresses vom August 1957 auswirkten <sup>2)</sup>. In verschiedenen Fällen wurden die Vorarbeiten praktisch unmöglich. Aus dem gleichen Grunde sind auch organisatorische Schwierigkeiten aufgetreten, und es kann noch nicht mit Bestimmtheit gesagt werden, ob sie bis im nächsten Sommer beseitigt werden können.

3. Das Bureau gab seinem Wunsch Ausdruck, dass ein Kongress der U. I. A. wie früher nicht nur eine Versammlung von Architekten zur Behandlung von Fachfragen sein soll, sondern dass er in allen das Gefühl der Zusammengehörigkeit stärken und den Wunsch nach einträchtiger Zusammenarbeit wecken soll. Aus diesem Grunde ist es nötig, dass zahlreiche Architekten aller Länder daran teilnehmen und dass sich alle Sektionen für die Vorarbeiten zur Verfügung stellen, denn dieser Kongress wurde an der Versammlung im Jahre 1955 einmütig beschlossen. Um den Sinn des Kongresses eindringlich zu zeigen, müssen sich auch offizielle Delegierte aller Länder den Architekten anschliessen.

4. Das Bureau hat festgestellt, dass durch die erschwerten Umstände nicht am vorgesehenen Datum festgehalten werden kann, da auch eine beträchtliche Verzögerung in der Vorbereitung der Berichte und der Ausstellung eingetreten ist, die wohl kaum mehr aufgeholt werden kann.

5. Mit Rücksicht auf diese Umstände, nach Rückfrage bei den Mitgliedern des Exekutivkomitees und den Sektionen und mit Zustimmung des Organisationskomitees hat das Bureau beschlossen, den 5. Kongress auf das Jahr 1958 zu verschieben, um ihn dann zu einem vollen Erfolg werden zu lassen. Das Exekutivkomitee und die Sektionen werden über diesen Entschluss sofort orientiert werden.

6. Trotz der Verschiebung des Moskauer Kongresses auf das Jahr 1958 sollen die Kongresse von London und Cuba im Jahre 1959 bzw. 1961 stattfinden.

7. Das Bureau erachtet es als wünschenswert, das Verzeichnis der Sektionsberichte und der Beispiele, die diese Berichte illustrieren, trotzdem vor Ende 1957 zu veröffentlichen. Das Organisationskomitee ist mit dieser Frist einverstanden unter der Voraussetzung, dass ihm die Texte und Illustrationen vor dem 15. Juli 1957 eingereicht werden. Das Bureau

<sup>1)</sup> Gemäss Beschluss des Exekutivkomitees, gefasst am Kongress im Haag 1955, sollte der 5. Kongress 1957 in Moskau stattfinden (s. SBZ 1955, Nr. 32, S. 496).

<sup>2)</sup> Vgl. z. B. SBZ 1956, Nr. 47, S. 727.